

I FEEL  
SLOVENIA

# CARSO

- SCOPRITE TUTTE  
LE NOSTRE PECULIARITÀ -



# IL CARSO È CREATO DALLA ROCCIA.

Il singolare paesaggio carsico è stato scolpito nella pietra dalla natura e dall'uomo. Il viandante viene catturato dalle immagini indescrivibili del paesaggio, dalla ricchezza dei sapori e dall'armonia senza tempo dell'intreccio offerto da un mondo in pietra e dalla sua vita vigorosa.

Ascolta la pietra viva. Scopri la varietà e l'originalità del Carso.

Scopri le nostre peculiarità.



## ŠTANJEL

monumento culturale, uno dei borghi più antichi del Carso



## GROTTE DI ŠKOCJAN

Patrimonio mondiale dell'UNESCO, uno dei canyon sotterranei più grandi al mondo



## L'ALLEVAMENTO DI LIPICA

il primo e il più grande allevamento di cavalli Lipizzani al mondo



## IL PROSCIUTTO E IL TERRANO

salumi unici e vino rosso di origine protetta



## BRKINI

terra di ottima frutta e di eccellenti acquaviti di frutta fatte in casa



## CERJE

un possente Monumento alla pace, splendidi panorami



## IL MUSEO VIVENTE DEL CARSO

un parco tematico con sentieri che si snodano tra i vari fenomeni carsici



## LA NATURA CARSICA

una delle aree con la biodiversità più interessante al mondo



- PERLA DEL PATRIMONIO MONDIALE -

# LE GROTTTE DI ŠKOCJAN

**I**l Carso è un mondo magico. Fiumi che scompaiono misteriosamente, grotte sotterranee, stalattiti e molti altri fenomeni carsici sono dei veri capolavori della natura. La meraviglia carsica più sorprendente sono le grotte sotterranee, dove l'acqua e la pietra solubile creano una bellezza indescrivibile.

Le Grotte di Škocjan, incluse nella lista del patrimonio mondiale dell'UNESCO come fenomeno naturale singolare, stupiscono il visitatore con uno dei più grandi canyon sotterranei del mondo e con una ricca varietà di formazioni calcaree. Il percorso aperto al pubblico si snoda per diversi chilometri all'interno della grotta lungo delle pareti scavate dalla natura e, passando per alcuni ponti mozzafiato, si può ammirare la potente creatività della natura.

Nel Parco regionale delle Grotte di Škocjan potrai esplorare il paesaggio carsico, tipico e unico al mondo nel quale, in un'area relativamente piccola, potrai osservare numerosissimi fenomeni carsici e le peculiarità biotiche. Il parco fa parte della Rete mondiale di riserve della biosfera dell'UNESCO. In quanto zona umida sotterranea, le Grotte di Škocjan sono incluse anche nella lista della Convenzione di Ramsar sulle zone umide di importanza internazionale.



The Karst Biosphere Reserve since 2004  
Man and the Biosphere Programme



## - PARTICOLARITÀ -

- Nel Parco delle Grotte di Škocjan ci sono numerosi e importantissimi **siti archeologici**. I reperti, dal valore inestimabile, di cui alcuni risalgono a diverse migliaia di anni fa, testimoniano la presenza dell'uomo all'interno delle grotte e il loro utilizzo come santuari in varie epoche storiche.
- Il Parco delle Grotte di Škocjan è una singolare metropoli europea di pipistrelli. Qui vivono ben 26 delle 30 specie di **pipistrelli** trovati in Europa.

## - ESPERIENZE -

- visita delle famose Grotte di Škocjan accompagnati da guide esperte
- visita al canale Hankejev con attrezzatura speleologica e alla Mala e Velika dolina per piccoli gruppi su prenotazione
- visita delle varie collezioni museali come quella etnologica, biologica, archeologica, geologica e storica

I cavalli bianchi sono un simbolo del Carso, unico nel loro genere. Incarnano l'autenticità, l'orgoglio e la tradizione del singolare paesaggio carsico creato in millenni dalla natura e dall'uomo. I cavalli Lipizzani sono l'emblema dell'eleganza. Questa bellezza è ancora più accentuata mentre si esibiscono nello straordinario spettacolo della Scuola d'Equitazione Classica.

L'Allevamento di Lipica fu fondato nel 1580 e da allora alleva ininterrottamente gli esemplari di cavalli che prendono il nome dal paese di Lipica. Oltre ad essere l'allevamento originale dei Lipizzani, Lipica è anche la scuderia europea più longeva, in cui vengono ininterrottamente allevati i cavalli della stessa razza. Con la sua mandria di oltre 300 nobili cavalli, l'Allevamento di Lipica è il più grande allevamento di cavalli lipizzani del mondo.

Il Parco equestre Lipica rappresenta un ambiente unico nel suo genere ed ha tutte le caratteristiche del paesaggio carsico che nei secoli è stato coltivato con cura per rendere possibile l'allevamento di cavalli. Qui puoi incontrare i lipizzani, toccarli e cavalcarli, e puoi anche fare un giro in carrozza intorno alla tenuta.



### - PARTICOLARITÀ -

- I cavalli Lipizzani nascono come puledri neri e crescono diventando dei meravigliosi cavalli bianchi. Il motivo risiede nel gene dominante ovvero nell'allele responsabile dell'imbiancamento del pelo del cavallo che fin da subito fa sì che i lipizzani diventino grigi. Infatti, nel gergo scientifico, sono conosciuti come "cavalli grigi".
- Lipica è il luogo del primo allevamento di cavalli Lipizzani al mondo. Da qui i lipizzani si diffusero in altre parti della monarchia asburgica e del mondo, ma conservarono ovunque il loro nome che li collega alla scuderia d'origine di Lipica.

### - ESPERIENZE -

- visita dell'allevamento, il cuore storico di Lipica, del museo Lipikum e delle stalle con i Lipizzani
- partecipa all'affascinante spettacolo equestre "Favola di Lipica" e assisti ad un allenamento ufficiale con i lipizzani
- un romantico giro in carrozza lungo i viali secolari della tenuta



- SUL CARSO I LIPIZZANI SONO DI CASA -

# L'ALLEVAMENTO DI LIPICA

- UN SINGOLARE MONUMENTO CULTURALE -

# ŠTANJEL



## - PARTICOLARITÀ -

- Nel XX secolo, tra le due guerre mondiali, l'architetto nonché sindaco di allora Maks Fabiani ristrutturò a fondo il borgo medievale, preservandone lo spirito del luogo.
- Parte dell'opera del pittore Lojze Spacal è stata creata proprio a Štanjel. Le sue opere sono oggi esposte nella galleria del castello di Štanjel, che porta il suo nome.

## - ESPERIENZE -

- visita guidata del borgo di Štanjel
- visita guidata del borgo di Štanjel lungo il Sentiero di Fabiani e il giardino Ferrari con il sistema di approvvigionamento idrico
- il tesoro idrico di Fabiani – programma per bambini

**I**l Carso è roccioso e per questo è meraviglioso. Sul singolare colle, dal quale oggi Štanjel stupisce i suoi visitatori, l'uomo ha costruito le proprie abitazioni sin dai tempi antichi. Da allora la pietra carsica è stata la più grande fonte d'ispirazione dell'architettura locale e parte integrante della cultura carsica.

Il borgo di Štanjel, costruito a terrazzi, è uno degli insediamenti più antichi del Carso. Oggi è noto per il suo eccezionale patrimonio architettonico. Il castello medievale e le sue torri difensive, la chiesa di San Daniele con il caratteristico campanile a forma di limone, le strette vie con quella che è considerata la più antica Casa carsica e il famoso giardino Ferrari, rappresentano un insieme spettacolare ed un eccezionale monumento culturale. L'architetto Maks Fabiani con le sue creazioni ha dato all'insediamento quel valore aggiunto.

Negli ultimi decenni, Štanjel è diventato anche un singolare centro culturale del Carso con numerose gallerie, installazioni museali ed eventi culturali. Una visita di Štanjel non è solo una passeggiata stimolante tra le perle dell'architettura, ma è anche un'eccezionale opportunità per scoprire la creatività carsica e l'anima che caratterizza il Carso.





- UN MONDO SENZA EGUALI -

# LA NATURA CARSICA

**I**l Carso è un tesoro inestimabile di fenomeni carsici. In un unico luogo, nel Museo vivente del Carso, che su oltre 700 ettari di superficie offre uno spettacolare sguardo sul patrimonio naturale e culturale del Carso, potrai scoprire la stragrande maggioranza dei tipici fenomeni carsici. Numerose doline, polje, valli di crollo, scanalature, voragini nonché grotte sotterranee offrono un'esperienza singolare. Il museo offre un intreccio di sentieri tematici e percorsi ricreativi transfrontalieri con punti d'interesse contrassegnati lungo il percorso.



## - ESPERIENZE -

- visita del Museo vivente del Carso, a piedi o in bici
- visita della grotta Vilenica, la grotta turistica più antica d'Europa
- il percorso escursionistico Alpe Adria Trail



## - ESPERIENZE -

- Parco paesaggistico Beka - Val Rosandra
- percorsi lungo gli stagni carsici
- gita sui pendii del Vremščica

**I**l Carso è un miracolo inimitabile. Fenomeni carsici famosi in tutto il mondo, vere e proprie opere d'arte in pietra calcarea, conferiscono al Carso un carattere distintivo, ma questi non sono gli unici tesori del Carso. L'eccezionale diversità di specie vegetali e animali colloca il Carso tra le aree naturali più ricche d'Europa e rappresenta una delle aree con la biodiversità più interessante del mondo. Sapevi che sul Carso vivono più di 300 specie di farfalle?

- UN'ESPERIENZA UNICA -

# IL MUSEO VIVENTE DEL CARSO





- VINO, GRAPPE E CUCINA -

# I SAPORI GENUINI DEL CARSO

**I**l tavolo carsico incanta con la sua autenticità. Il famoso Terrano, vino rosso dalla denominazione rinomata e tradizionale, e il prosciutto crudo del Carso, essiccato sulla bora carsica ti condurranno nel mondo delle delizie culinarie. Qui la scoperta dei sapori è appena agli inizi... I salumi, il formaggio fatto in casa e la preparazione tradizionale dei piatti hanno un carattere inconfondibile. La landa carsica è un vero e proprio giardino di spezie profumate con le api che volano sulla fiorente vegetazione. Le acquaviti alla frutta di Brkini sono conosciute in lungo e in largo. Abbandonatevi ai sapori del Carso!



- ESPERIENZE -

- degustazioni guidate di vini nelle cantine a conduzione familiare
- visita ad una tradizionale osmiza carsica, quando le fattorie vitivinicole aprono le loro porte
- visita ad una tipica trattoria carsica



- ESPERIENZE -

- a piedi o in bici attraverso le pittoresche colline di Brkini
- visita di una fattoria turistica di Brkini
- il Festival della strada della frutta di Brkini

**A**i margini del Carso, ti stupiranno i singolari colli di Brkini. Il paesaggio variegato, dove il terreno di flysch e il particolare clima creano condizioni di vita speciali, è famoso come terra di frutta e di acquaviti di frutta. Particolarmente famose sono le mele di Brkini. Qui prosperano anche le prugne e la specialità culinaria locale sono gli gnocchi di prugne. Le remote colline di Brkini sono verdi, splendide e semplicemente belle. Rappresentano un ambiente ideale per il relax nella natura primordiale.



- UN PAESAGGIO DIVERSO -

# BRKINI



### - ESPERIENZE -

- visita di Štanjel e della Casa carsica
- visita dei muretti a secco e del rifugio dei pastori nel Museo vivente del Carso
- visita del parco mitico di Rodik

**I**l Carso è il paesaggio culturale più antico d'Europa. Per l'abbondanza di pietra e per altre caratteristiche naturali, qui venne creata una particolare architettura e, nel corso dei millenni, anche un paesaggio singolare. Il Carso presenta un intreccio di muretti a secco, costruiti senza legante. La costruzione del muro a secco è iscritta nella lista del patrimonio mondiale dell'UNESCO. La Casa carsica colpisce per i suoi originali elementi architettonici e per i dettagli dal design sofisticato. Sul Carso, la pietra è un'inesauribile ispirazione e la sua scultura è un mestiere magistrale.



- UNA MERAVIGLIOSA ARMONIA -

# ARCHITETTURA E PAESAGGIO



- PACE E VISTE MAGNIFICHE -

# MONUMENTO ALLA PACE A CERJE

**S**ul Carso sarai avvolto dalla pace. Ai margini occidentali, sul crocevia di culture storicamente importanti, la pace non era sempre data per scontata. Seguendo le orme di una storia turbolenta, ora si snoda il Sentiero della Pace dalle Alpi all'Adriatico, che porta anche al possente Monumento della pace a Cerje. Il gigante a sette piani, costruito in pietra, dietro le sue mura con particolari dettagli di architettura carsica, nasconde preziosi tesori di storia e di arte. Da Cerje potrai godere di panorami mozzafiato su cinque splendidi paesaggi naturali che si estendono su tre Paesi, la Slovenia, l'Italia e la Croazia.



### - ESPERIENZE -

- i tesori nascosti del Monumento alla pace
- esperienze tematiche guidate attraverso i resti della Prima guerra mondiale
- esperienze culinarie con i sapori del Carso e della Valle del Vipacco con viste meravigliose



# QUESTO È IL CARSO

Cattura le esperienze tanto diverse, sorprendenti e speciali quanto lo è la nostra natura genuina.

Esplora il Carso e la nostra meravigliosa ospitalità.  
Scoprite tutte le nostre peculiarità.



I FEEL  
SLOVENIA

[www.visitkras.info](http://www.visitkras.info)

PROGRAM  
RAZVOJA  
PODEŽELJA



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja. Evropa investira v podeželje

L'intervento è cofinanziato dalla Sottomisura 19.2. Supporto per l'attuazione di strategie di sviluppo locale guidate dalla comunità.